

# ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 91.100.30

Srpen

**2005**

Betonové tašky a tvarovky pro střešní krytiny  
a obklady stěn - Zkušební metody

ČSN  
EN 491

72 3243

Concrete roofing tiles and fittings for roof covering and wall cladding - Test methods

Tuiles et accessoires en béton pour couverture et bardage - Méthodes d'essais

Dach- und Formsteine aus Beton für Dächer und Wandbekleidungen - Prüfverfahren

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 491:2004 včetně opravy EN 491:2004/AC:2005.  
Evropská norma EN 491:2004 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 491:2004 including its Corrigendum  
EN 491:2004/AC:2005. The European Standard EN 491:2004 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Tuto normou se nahrazuje ČSN EN 491 (72 3243) z dubna 2005.



© Český normalizační institut, 2005

**73643**

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány  
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

## Změny proti předchozí normě

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN 491:2004 do soustavy norem ČSN. Zatímco ČSN EN z dubna 2005 převzala EN 491:2004 schválením k přímému používání jako ČSN, tato norma je přejímána překladem.

Oproti ČSN EN 491:1995 byly upřesněny články 5.2, 5.4, 5.5, 5.6 a 5.7. Dále byly změněny přílohy.

## Citované normy

EN 490 zavedena v ČSN EN 490 (72 3240) Betonové tašky a tvarovky pro střešní krytiny a obklady stěn - Specifikace výrobku

## Vypracování normy

Zpracovatel: DEKTRADE, a.s., IČ 48589837, Jana Koláčková, Ing. Viktor Zwiener

Technická normalizační komise: TNK 65 Izolace staveb

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Radek ©paček

Strana 3

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| <b>EVROPSKÁ NORMA<br/>EUROPEAN STANDARD<br/>NORME EUROPÉENNE<br/>EUROPÄISCHE NORM</b> | <b>EN 491<br/>Prosinec 2004</b> |
|---|---------------------------------|

ICS 91.100.30

Nahrazuje EN 491:1994

Betonové tašky a tvarovky pro střešní krytiny a obklady stěn -  
Zkušební metody  
Concrete roofing tiles and fittings for roof covering and wall cladding -  
Test methods

Tuiles et accessoires en béton pour  
couverture  
et bardage - Méthodes d'essais

Dach- und Formsteine aus Beton für Dächer  
und Wandbekleidungen - Prüfverfahren

Tato evropská norma byla schválena CEN 2004-10-20.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy.  
Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska,

Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království,  
©panělska, ©védska a ©výcarska.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídící centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2004 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky

Ref. č. EN 491:2004 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

---

## Obsah

|                             | Strana |
|-----------------------------|--------|
| Předmluva                   |        |
| ..... 6                     |        |
| <b>1 Předmět normy</b>      |        |
| ..... 7                     |        |
| <b>2 Normativní odkazy</b>  | 7      |
| <b>3 Termíny a definice</b> | 7      |
| <b>4 Značky</b>             |        |
| ..... 7                     |        |
| <b>5 Zkušební metody</b>    |        |
| ..... 7                     |        |
| <b>5.1 Všeobecně</b>        |        |

|              |   |       |
|--------------|---|-------|
| .....        | 7   |       |
| <b>5.2</b>   | Závěsná délka a pravoúhlost tašky s pravidelnou přední<br>hranou..... | 7     |
| <b>5.2.1</b> | Podstata<br>zkoušky   | ..... |
| 7            |   |       |
| <b>5.2.2</b> | Zkušební<br>zařízení  | ..... |
| 7            |   |       |
| <b>5.2.3</b> | Zkušební<br>postup  | ..... |
| 8            |   |       |
| <b>5.2.4</b> | Výsledky<br>zkoušky   | ..... |
| 9            |   |       |
| <b>5.2.5</b> | Protokol o<br>zkoušce   | ..... |
| 9            |   |       |
| <b>5.3</b>   | Krycí<br>šířka  | ..... |
| 9            |   |       |
| <b>5.3.1</b> | Podstata<br>zkoušky   | ..... |
| 9            |   |       |
| <b>5.3.2</b> | Zkušební<br>zařízení  | ..... |
| 9            |   |       |
| <b>5.3.3</b> | Zkušební<br>postup  | ..... |
| 9            |   |       |
| <b>5.3.4</b> | Výsledky<br>zkoušky   | ..... |
| 9            |   |       |

|                |                    |
|----------------|--------------------|
| 10             |                    |
| <b>5.3.5</b>   | Protokol o zkoušce |
| .....          | 10                 |
| <b>5.4</b>     |                    |
| Rovinnost      |                    |
| .....          | 11                 |
| <b>5.4.1</b>   | Podstata zkoušky   |
| .....          | 11                 |
| <b>5.4.2</b>   | Zkušební zařízení  |
| .....          | 11                 |
| <b>5.4.3</b>   |                    |
| Postup         |                    |
| .....          | 12                 |
| <b>5.4.4</b>   | Výsledky zkoušky   |
| .....          | 12                 |
| <b>5.4.5</b>   | Protokol o zkoušce |
| .....          | 12                 |
| <b>5.5</b>     |                    |
| Hmotnost       |                    |
| .....          | 12                 |
| <b>5.5.1</b>   | Podstata zkoušky   |
| .....          | 12                 |
| <b>5.5.2</b>   | Zkušební zařízení  |
| .....          | 12                 |
| <b>5.5.3</b>   |                    |
| Kondicionování |                    |
| .....          |                    |

|              |  |
|--------------|--|
| 12           |  |
| <b>5.5.4</b> | Zkušební<br>postup                     |
| 12           |  |
| <b>5.5.5</b> | Vyjádření<br>výsledků                  |
| 12           |  |
| <b>5.5.6</b> | Protokol o<br>zkoušce                  |
| 12           |  |
| <b>5.6</b>   | Únosnost (mechanická<br>odolnost)..... |
| 12           |  |
| <b>5.6.1</b> | Podstata<br>zkoušky                    |
| 12           |  |
| <b>5.6.2</b> | Zkušební<br>zařízení                   |
| 12           |  |
| <b>5.6.3</b> | Kondicionování<br>tašek.....           |
| 13           |  |
| <b>5.6.4</b> | Zkušební<br>postup                     |
| 13           |  |
| <b>5.6.5</b> | Záznam výsledků<br>zkoušky.....        |
| 14           |  |
| <b>5.6.6</b> | Protokol o<br>zkoušce                  |
| 14           |  |
| <b>5.7</b>   | Prosákovost                            |
| 16           |  |
| <b>5.7.1</b> | Podstata<br>zkoušky                    |
| 16           |  |

|                |                                    |    |
|----------------|------------------------------------|----|
| <b>5.7.2</b>   | Zkušební zařízení a materiály..... | 16 |
| <b>5.7.3</b>   | Kondicionování                     |    |
| 16             |                                    |    |
| <b>5.7.4</b>   | Zkušební postup                    |    |
| 16             |                                    |    |
| <b>5.7.5</b>   | Vyjádření výsledků                 |    |
|                |                                    | 16 |
| <b>5.7.6</b>   | Protokol o zkoušce                 |    |
|                |                                    | 16 |
| <b>5.8</b>     |                                    |    |
| Mrazuvzdornost |                                    |    |
| 17             |                                    |    |
| <b>5.8.1</b>   | Podstata zkoušky                   |    |
|                |                                    |    |
| 17             |                                    |    |
| <b>5.8.2</b>   | Zkušební zařízení                  |    |
|                |                                    |    |
| 17             |                                    |    |
| <b>5.8.3</b>   | Příprava zkušebních vzorků.....    | 18 |
| <b>5.8.4</b>   | Zkušební postup                    |    |
|                |                                    |    |
| 18             |                                    |    |
| <b>5.8.5</b>   | Vyjádření výsledků                 |    |
|                |                                    | 19 |

|              |                       |       |
|--------------|-----------------------|-------|
| <b>5.9</b>   | Závěsný<br>ozub       | ..... |
| ....         | 19                    |       |
| <b>5.9.1</b> | Podstata<br>zkoušky   | ..... |
|              | 19                    |       |
| <b>5.9.2</b> | Zkušební<br>zařízení  | ..... |
|              | 19                    |       |
| <b>5.9.3</b> | Zkušební<br>zařízení  | ..... |
|              | 19                    |       |
| <b>5.9.4</b> | Vyjádření<br>výsledků | ..... |
|              |                       | 19    |
| <b>5.9.5</b> | Protokol o<br>zkoušce | ..... |
|              |                       | 19    |
| Bibliografie |                       | ..... |
|              | 20                    |       |

Strana 6

---

## Předmluva

Tato evropská norma byla vypracována technickou komisí CEN/TC 128 „Prvky střešního pláště“, jejíž sekretariát zajišťuje IBN.

Této evropské normě je nutno nejpozději do června 2005 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do září 2006.

Tato evropská norma nahrazuje EN 491:1994.

Podle vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného

## 1 Předmět normy

Tato norma stanovuje zkušební metody pro betonové tašky a tvarovky podle EN 490, které se používají jako skládané krytina šikmých střech nebo pro vnější nebo vnitřní obklady stěn.

---

-- Vynechaný text --